

## Reconocimiento a los Veteranos y Familias de Militares

Por Alexander Mirabella  
Presidente de la Junta de Comisionados del Condado de Union



Cada noviembre, desde 1996, el Mes de los Veteranos y las Familias de Militares ha sido reconocido como un momento para honrar a aquellos que han dedicado sus vidas al servicio de nuestro país, incluidos sus familiares, cuidadores y sobrevivientes.

Este año, me gustaría llamar la atención sobre aquellos que sirven en la Guardia Nacional, quienes han trabajado incansablemente en respuesta a la pandemia de COVID-19.

En esos primeros y ansiosos días del brote, hicieron posible que el condado de Union actuara y se movilizara rápidamente, y desde entonces han desempeñado un papel clave en nuestros esfuerzos.

Gracias a la ayuda de la Guardia Nacional, el condado de Union abrió el primer sitio de pruebas masivas de autoservicio con base en el condado, en New Jersey, el 23 de marzo de 2020, pocos días después de que el gobernador Murphy declarara una emergencia de salud pública y cierre. Ubicado en el campus

(Pasa a la Página 26)

## Fundación Connie Dwyer otorga \$250,000 al Centro Médico Regional Trinitas

Elizabeth, New Jersey - La Fundación para el cáncer de mama Connie Dwyer (CDBCF, sus siglas en inglés) recaudó más de \$500,000 en su evento anual "Embrace Hope", en octubre 2021, y anunció una subvención de \$250,000 para su sede en Trinitas Regional Medical Center, para una 2da máquina de mamografía 3D.

La nueva máquina de mamografía 3D de última generación reduce la necesidad de obtener imágenes adicionales, aumenta el número de cánceres detectados durante el examen y mejora la detección del cáncer de mama en el tejido mamario denso. Una mamografía es una radiografía de la mama y una herramienta fundamental que se utiliza para detectar el cáncer de mama.

Junto con los exámenes clínicos regulares y los autoexámenes de mama mensuales, las mamografías son un elemento vital en el diagnóstico temprano del cáncer de mama. Según el Instituto Nacional del Cáncer, el cáncer de mama es el segundo más común entre las mujeres en Estados Unidos, después del cáncer de piel.

### Salud de vanguardia

"Estamos muy orgullosos de proporcionar otra máquina de mamografía 3D al Connie Dwyer Breast Cancer de Trinitas, el cual ga-



Desde la izquierda: Janet Lesko, Frank Isoldi, Connie Dwyer, Nadine Brechner, Becky Morano, Laura Ciraco, Sarah Roberts.

rantiza que cada año cientos de mujeres más en New Jersey puedan acceder a exámenes vitales y a una atención de salud mamaria de vanguardia", dijo Connie Dwyer, presidenta de la Fundación Connie Dwyer contra el cáncer de mama. "Este es un gran paso adelante para expandir los servicios en el Connie Dwyer Breast Center, que no sería posible sin nuestros partidarios", concluye.

Además de otorgar la máquina de mamografía 3D, la Fundación también pudo crear el puesto de Coordinador de biopsias, así como un programa de vales de transporte, que ofrece a los pacientes traslado hacia y desde sus citas

en el Connie Dwyer Breast Center del Trinitas Regional Medical Center.

"Trinitas está muy agradecida con la Fundación para Cáncer de Mamas Connie Dwyer, por su última y generosa donación de \$250,000, que será fundamental para expandir los servicios de mamografía 3D en su hermoso Connie Dwyer Breast Center", aseguró Laura Ciraco, vicepresidenta y directora de desarrollo de la Fundación Salud Trinitas. "Este obsequio que salva vidas pondrá a las mujeres locales desatendidas en el camino hacia una vida más saludable, al brindarles un acceso conveniente a mamografías anuales,

que producen la información más precisa y completa sobre la salud de sus senos", añade.

El Connie Dwyer Breast Center ofrece un conjunto completo de servicios, que incluyen mamografías 3D, biopsia quirúrgica, ecografía mamaria de alta resolución, biopsia estereotáctica y guiada por ecografía y resonancia magnética mamaria. Además, los radiólogos certificados por la junta de dicho Centro son expertos en imágenes y evaluaciones de los senos. Para programar su mamografía u otros servicios, llame al 908-994-5984 o [www.trinitasrmc.org/connie\\_dwyer\\_breast\\_center.com](http://www.trinitasrmc.org/connie_dwyer_breast_center.com).

Sobre la fundación

A través de sus instalaciones patrocinadas, la Fundación Connie Dwyer Breast Cancer atiende a mujeres desfavorecidas y vulnerables en New Jersey, garantizando la disponibilidad de servicios de salud mamaria de alta calidad, que incluyen exámenes de detección, diagnóstico, tratamiento y atención de seguimiento.

La Fundación brinda asistencia financiera a programas y necesidades cruciales para la salud y el bienestar de los pacientes, y ofrece apoyo colaborativo para brindar recursos, educación, defensa a las mujeres a las que sirve. Para obtener más información, [www.cdbcf.org](http://www.cdbcf.org).



# Nueva Esperanza para Trastornos Emocionales

**D**epresión y trastornos emocionales pueden afectar la habilidad de una persona para llevar una vida normal. Y puede llevarla a sentirse triste, deprimida, maníaca, ansiosa y por lo general incapaz de llevar una vida normal. Uno de los programas para la Salud Emocional más extensos y completos con base en hospital en el estado ahora ofrece una nueva esperanza para los pacientes con estos tipos de trastornos emocionales alterando sus vidas.

El nuevo Programa para Trastornos Emocionales en el Trinitas Regional Medical Center ha centralizado todos los más complejos tratamientos en un solo sistema personalizado, el cual incluye medicamentos, psicoterapia, esketamina, y Terapia Electroconvulsiva (ETC).

Deje que nuestro altamente calificado y compasivo personal le ayude a usted o un ser querido hoy.

Llame (908) 994-7556.



225 Williamson Street  
Elizabeth, NJ 07202  
[www.TrinitasRMC.org](http://www.TrinitasRMC.org)